

299

ZA, GU, DAW, TAW<sup>~</sup>  
(Praise Him, Praise Him All Ye Little Child)

Key E<sup>b</sup> 2/4

Daw,da, 6:20-24

d, - d -	m - s -	l t d'	l	s - m -	d, - d -
s, - s -	d' - m' -	f' -	-	m - d -	d - d -
1. Za gu daw taw <sup>~</sup>	Mi yeh <sup>~</sup> -ah <sup>~</sup>	ja	cheu yaw <sup>~</sup>	Mi yeh <sup>~</sup>	
2. Za gu daw taw <sup>~</sup>	Mi yeh <sup>~</sup> -ah <sup>~</sup>	yaw	mui <sup>~</sup> ga <sup>~</sup>	Mi yeh <sup>~</sup>	
3. Za gu daw taw <sup>~</sup>	Yaw ga <sup>~</sup> yaw	mui <sup>~</sup> m <sup>~</sup>	yaw <sup>~</sup>	Mi yeh <sup>~</sup>	
4. Za gu daw taw <sup>~</sup>	Yaw daw <sup>~</sup> yaw	mui <sup>~</sup> na <sup>~</sup>	ha <sup>~</sup>	Mi yeh <sup>~</sup>	
m, - m -	s - d' -	d t l t	d' - s -	s - m -	
d - -	d - -	d - -	d - -	m' - d -	

f - -	m - d, -	s - -	d, - d -	m - s -	l t d'	l
r - -	d - d -	t - -	s, - s -	d' - m' -	f' -	-
1. zaw <sup>~</sup> ga lu meh.	Za gu daw taw <sup>~</sup>	Mi yeh <sup>~</sup> -ah <sup>~</sup>	ja			
2. zaw <sup>~</sup> ga lu meh.	Za gu daw taw <sup>~</sup>	Mi yeh <sup>~</sup> -ah <sup>~</sup>	yaw			
3. zaw <sup>~</sup> ga lu meh.	Za gu daw taw <sup>~</sup>	Yaw ga <sup>~</sup> yaw	mui <sup>~</sup>			
4. zaw <sup>~</sup> ga lu meh.	Za gu daw taw <sup>~</sup>	Yaw daw <sup>~</sup> yaw	mui <sup>~</sup>			
s - -	s - fi -	s - f -	m - m -	s - d' -	d' t l t	
t - -	d - l -	s, - -	d - -	d - -	d - -	

s - m -	d, - d -	f - -	r - - d,	d - -	
m - d -	s, - l -	l - -	s, - - s	s - -	
1. cheu yaw Mi yeh <sup>~</sup>	zaw <sup>~</sup> ga lu meh.				
2. mui <sup>~</sup> ga Mi yeh <sup>~</sup>	zaw <sup>~</sup> ga lu meh.				
3. m <sup>~</sup> yaw Mi yeh <sup>~</sup>	zaw <sup>~</sup> ga lu meh.				
4. na <sup>~</sup> ha Mi yeh <sup>~</sup>	zaw <sup>~</sup> ga lu meh.				
d' - s -	m - m -	r, - -	f - - m	m - -	
d - -	d - l, -	f, - -	s - - d'	d' - -	

Nga, li-o<sup>~</sup>, naw, da neh meh,eu, daw,ah<sup>~</sup> hta, ngeh<sup>~</sup>. Naw, ma neh tco<sup>~</sup>-eu, daw,ah<sup>~</sup> hta, byeh<sup>~</sup>. Daw, qhoe<sup>~</sup> deu, naw,eu, nui ma-ah<sup>~</sup> pa, taw,aw<sup>~</sup>, naw,eu, khaw, lah<sup>~</sup>-ah<sup>~</sup> dah-aw, Naw<sup>~</sup> ga<sup>~</sup> ma chah ngeh, daw, qhoe<sup>~</sup> deu, naw,ah<sup>~</sup> meh, neh,aw<sup>~</sup>, naw<sup>~</sup> yu, qa<sup>~</sup> ngeh naw,ah<sup>~</sup> lo, phi<sup>~</sup>-aw<sup>~</sup>, naw<sup>~</sup> noe, la<sup>~</sup> ngeh, naw,ah<sup>~</sup> daw, ja ja chaw, teh,a. Daw, meh, daw, tco<sup>~</sup> tco<sup>~</sup>-eu je,a, tsì<sup>~</sup> qhm, yaw sheh, lo,eh<sup>~</sup> du<sup>~</sup>-aw<sup>~</sup>, naw,ah<sup>~</sup> deh, je, deh, kaw<sup>~</sup> ga<sup>~</sup> ma meh,eu meh. Ma, mui,eu za, mi, za, neh,eh<sup>~</sup> ma, deh, bah,eh<sup>~</sup>, a, chaw, a, ma mu<sup>~</sup> ju<sup>~</sup> ju<sup>~</sup>-eu daw,ah<sup>~</sup> ma, na<sup>~</sup> ha, ni, naw,ah<sup>~</sup> meh, la,eu meh.

Daw,da, 6:20-24

NUI SA<sup>~</sup> ZA-EU MAM MI<sup>~</sup> QHAH,  
(Beautiful Myanmar)

300

Samuel A. Ward, 1847-1903

E<sup>~</sup>phe<sup>~</sup>su 3:17-19

Key C 4/4

s, -	s - -	m	m - s -	s - -	r	r - m -	f - s -	l - t -
m -	m - -	d	d - m -	r - -	t	t - d -	r - r -	f - f -
1. Nui sa <sup>~</sup> za -eu	Mam mi <sup>~</sup> qhah, -ah <sup>~</sup>	mui, -eu	deh ya <sup>~</sup> baw <sup>~</sup>					
2. Mam mi <sup>~</sup> qhah, -eu	a, bu <sup>~</sup> a, li sha, za	haw <sup>~</sup> -eu	sah					
3. Mi <sup>~</sup> qhah, -ah <sup>~</sup>	u <sup>~</sup> lah <sup>~</sup> -eu	sah, pha, haw <sup>~</sup> -eu	a, yui, daw <sup>~</sup>					
d' -	d - -	s, -	s - d -	t - -	s	s - s -	t - t -	r - r -
d -	d - -	d	d - s, -	r' - -	r	r - s, -	r' - r -	s, - s -

s - - -	s -	s - -	m	m - s -	s - -	r,	r, -	r' -	di -
m - -	f -	r -	m - -	d	d - m -	r - -	r	r -	s -
1. tsah, law <sup>~</sup> ba, law <sup>~</sup> gaw <sup>~</sup> i, ma la <sup>~</sup> sha <sup>~</sup> gaw <sup>~</sup> jaw <sup>~</sup>									
2. pha, Mam, Mon, Bi, chm, Cheh, ba, Chin, Kham, La, hu,									
3. taw <sup>~</sup> , Tsaw <sup>~</sup> gah <sup>~</sup> dzaw -eu	a, bu <sup>~</sup> a, li, ga, -eu								
d - li - t -	t -	d - -	s	s - d -	t - -	t	t -	t -	t -
d - di - r -	s, -	d' - -	d	d - l, -	r' - -	r	r -	r -	r -

r' - m' -	l, -	r' - - -	s, -	m' - -	m	r - d -	d - -	t,	t -
s - fi -	fi -	s - fi - f -	s -	s - -	s	s - m -	f - -	s	s -
1. gha law, byah lu, Mui, -eu mi <sup>~</sup> qhah, mui, -eu jaw <sup>~</sup> du,									
2. A, kha, Yam, deu, A, yui, a, nyi <sup>~</sup> Mam mi <sup>~</sup> qhah, za,									
3. m <sup>~</sup> dza, -eu deu, Mam mi <sup>~</sup> qhah, za, yaw, gha, na -ah <sup>~</sup>									
t - d -	d -	t - d - r -	s -	d - -	d	d - d -	r - -	r	r -
r - r -	l' -	s - l - t -	s' -	s' - -	m	m - s' -	s' - -	r	r -

d' -	r' -	t - l -	s, -	d' - - -	d -	d - -	l,	l -	d' -	d - -
s -	s -	f - f -	f -	m - -	f -	f -	f -	f -	m - -	
1. Mi yeh <sup>~</sup> -o <sup>~</sup> gui lah, bi, La, o <sup>~</sup> phaw neh la, ta <sup>~</sup>										
2. mui, -eu gui lah, bi, la, Ma, mui, -eu zah <sup>~</sup> deu, byeh <sup>~</sup>										
3. geu, -eu gui lah, bi, la, Yaw tsa, yaw daw <sup>~</sup> je, ah <sup>~</sup>										
d -	t -	t - d -	r -	d - s - l -	te -	l - -	l	l -	l -	s - -
m -	f -	s' - l' -	t -	d' - - -	d, -	f' - -	f	f -	f -	s' - -

s,	s -	s -	l -	d' -	s, -	r' -	d - - -	d - -	d - -	
m	m -	s -	l -	d' -	s -	f -	m - - -	f - -	m - -	
1. phaw keu <sup>~</sup> , gui lah, hti, byah bi, la.										
2. dzeh ni, Mi yeh <sup>~</sup> -o <sup>~</sup> chaw ba yaw.										
3. -aw <sup>~</sup> neh, a, myah nui sa <sup>~</sup> bi za, A, mi.										
d	d -	s -	l -	d -	s -	t -	d - - -	l - -	s - -	
s	s -	s -	l -	d' -	s' -	s, -	d - - -	f' - -	d, - -	